



GRADAM SHEOSAIMH UÍ ÓGARTAIGH

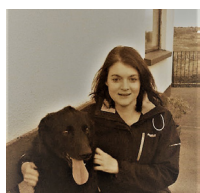
— 2021 —

MIONDÍOL | RETAIL



BELLADONNA BRIDAL

The bridal shop was established in 2005 and has become known as one of Ireland's best Bridal Boutiques. Irish is important. It's something that was taken from us but it's not dead yet. We still have the chance to revive our language and I believe we should do all we can to do so.
<https://belladonnagalway.com/>



MURPHY AND ME | MY VETERINARY NURSE LTD

Cháiligh mé mar altra tréidiachta in 2005 le Coláiste Ríoga na dTréidianna i Londain. Bhí an t-ádh orm ó shin i leith obair in Éirinn, i Sasana, in Albain agus san Astráil. D'oscail mé 'Murphy and Me' ag 3 Ardán na bhFiach, Gaillimh. Tá seirbhísí grúmaeireachta agus ranganna iompair do choileáin agus do mhadráí againn, agus díolaimid rogha táirgí chomh maith.
www.murphyandme.ie



CORRIB SHOPPING CENTRE

Bhí an-bhród ar Ionad Siopadóireachta na Coiribe a bheith ainmnithe mar an buaiteoir sa chatagóir 'Miondíol' anuraidh. We are looking forward to welcoming everyone back to the centre in the coming weeks as well as a new well-known anchor tenant. With every change we make, we endeavour to incorporate the Irish Language.
www.corribshoppingcentre.com



HEANEY MEATS CATERING COMPANY

Heaney Meats Catering Company is Ireland's leading meat supplier that stems from 300 years of tradition. Tá seirbhís trí Ghaeilge ar fáil. We have customers from every corner of the county, most of whom are delighted to be able to converse in Irish. Heaney Meats – An fheoil is fearr in Éirinn.
www.heaneymeats.ie

TURASÓIREACHT & FÁILTEACHAS | TOURISM & HOSPITALITY



STAI NA gCON, GAILLIMH

Tá Staid na gCon, Gaillimh ar Bhóthar an Choláiste, áit a mbíonn rásai ar siúl chuile thráthnóina Dé hAoine agus Dé Sathair. We are proud to incorporate Irish in our race programmes, menus & signage and look forward to offering you a warm 'Fáilte' at any of our weekly race nights when things return to normal.
www.igb.ie/go-greyhound-racing/our-stadiums/galway-greyhound-stadium/



THE GALMONT HOTEL & SPA

After winning 'Bronnadh Speisialta na Moltóirí' in 2019, The Galmont Hotel & Spa is delighted to be continuing our journey with Gradam Sheosaimh Uí Ógartaigh. We have incorporated 'An Ghaeilge' in our signage & menus so that guests and colleagues have a constant reminder of the significance of keeping Irish alive and current.
www.thegalmont.com



TEACH NA CÉIBHE | THE QUAYS

Located in the heart of the Latin Quarter, we are delighted to be part of 'Gradam 2021' and are proud to support the Irish language. TG4's Glór Tíre has been filmed in the Quays Music hall for 17 years now. We have recently gone through exciting new construction works agus táimid ag tráth le fáilte a chur roimh ár gcustaiméirí.
www.quaysgalway.ie



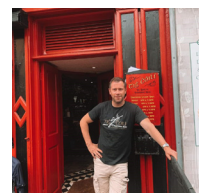
THE HARDIMAN

The 4* Star Iconic Hotel, is located overlooking Eyre Square, famous for being at the heart of Galway City. Our team are all very passionate about 'An Ghaeilge' and sprinkling this throughout our hotel, now and for years to come. We are excited to incorporate 'An Ghaeilge' into the next chapter in the hotel's history.
www.thehardiman.ie



THE CREAMERY

The Creamery Cafe, Ice Cream Parlour has established itself as 'must visit' location, situated on the Salthill promenade. Bíonn an Ghaeilge le cloisteáil sa chaifé gach lá agus úsáidtear ar an mbiachlár i chomh maith. Homemade selection of Ice Creams will certainly beyond satisfy and the new launched Sú Juice & Smoothie Bar. Tar Isteach!
www.thecreamery.ie



TIGH CHÓILÍ

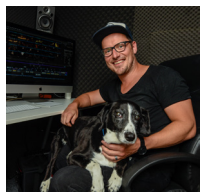
Tá Tigh Chóilí suite i lár chathair na Gaillimhe. Is teach ceoil thraidisiúnta é agus tá ról tábhachtach ag an nGaeilge ann. Tagann muintir Chonamara agus Oileáin Árann isteach go minic agus uaireanta, i rith an lae, ní bhíonn focal Béarla le cloisteáil sa phub. Tá neart Gaeilge ag foireann Tigh Chóilí. Pub Chonamara i lár na Cathrach!
www.tighchoilighalway.com

SEIRBHÍSÍ | SERVICES



BIG O TAXIS

Big O Taxis has many Irish speaking customers, and it is our desire to accommodate these customers "trí Ghaeilge" when possible. Additionally, they are on the front-line servicing visitors to Galway, and we feel it is our responsibility to promote our heritage to the best of our ability.
www.bigotaxis.com/



HEAVY MAN FILMS

Heavy Man Films is a video production company making storytelling special by capturing moments of candid communication. They specialize in delivering an authentic, evocative and compelling visual narrative that serves their customers via social media, promotion or just sharing their story with the world. Working regularly with TG4, we incorporate Irish into nearly each production and signage in our new office. <https://heavymanfilms.com/>



POLISHING TECHNOLOGIES IRELAND

We pride ourselves in the knowledge that whatever you need to care for your car – we can provide. Úsáidimid 'An Ghaeilge' ó lá go lá, with both customers and suppliers and have integrated it into our business with new signage in the shop on business cards and on the website.
www.feynlab.ie



DAN-ÉIRE DESIGNS

Dan-Éire Designs - Danish Designs Irish Interiors - an Interior Design Consultancy based in Galway but operating remotely both nationally and internationally. We bring together the perfect balance of Danish design principles with the beautiful aesthetic of Irish-made products. Supporting local businesses and makers is a key part of our business.
www.daneiredesigns.com



MC SHARRY'S PHARMACY

Bíonn Cógaslann McSharry in Ionad Siopadóireachta Thír Oileáin, Gaillimh thar a bheith gnóthach. Fáiltimid roimh ár gcustaiméirí go léir a labhraíonn Gaeilge agus spreagaimid ár dteanga labhartha Gaeilge chomh maith. Is maith le go leor custaiméirí comhrá a dhéanamh ina dteanga dhúchais, agus tá an Ghaeilge in úsáid ar mhálaí na cógaslainne agus ar chomharthaíocht taobh istigh den siopa chomh maith. Tá am againn dúit! www.mcsharrypharmacy.ie



STRATEGIC RESULTS MARKETING & SUPPORT

Your online reputation can impact your offline word of mouth referrals. MaryPat Kavanagh, owner of Strategic Results, moved to Salthill in February 2019 with the intent to support Irish businesses in their success. The Irish language, integrated into online communications, will help her connect with local businesses and entrepreneurs. Tá seirbhís trí Ghaeilge ar fáil.
www.StrategicResults.ie



GOBUS.IE

Is gnó áitiúil é GoBus.ie agus táimid bródúil as sin. An Award-winning Coach Operator, we provide scheduled services from Galway and Cork to Dublin City and Airport. In 2019 we set up our first regional connect route between Ballina and Galway. We look forward to embracing and celebrating Gaeilge throughout our business.
www.gobus.ie



OPTIM PAYROLL

Bunaíodh OPTIM Payroll in 2007. Tá 2 stiúirtheoir agus 3 fhostaí ann. Próiseálaímid os cionn 6,000 duilleán pá gach mí do chomhlachtaí éagsúla ar fud oileán na hÉireann. Is féidir linn párolla a phróiseáil i nGaeilge agus duilleán pá a sheoladh i nGaeilge. Tá súil againn go bhfásfaidh sé seo agus tá an-áthas orainn páirt a ghlacadh i nGradam Sheosaimh Uí Ógartaigh 2021.
www.optimpayroll.com



TRIBES PRESS

Bíonn foilsitheoirí leabhar Tribes Press an-airéach maidir le sláinte na timpeallachta. In Tribes Press, cuirimid seirbhísí foilsitheoireachta pearsanta agus ardaighdeáin ar fáil. Dar linn, tá ceart ag gach duine oidhreacht a bheith aige nó aici, chun rian a fhágáil ar an domhan. Aistroidh ár n-aistriitheoir do leabhar ó Béarla go Gaeilge, agus a mhálairt, ar ardaighdeáin.
www.tribespress.com

Businesses/Organisations celebrating **An Ghaeilge** in Ireland's Bilingual City.



GNÓ AR LÍNE | ONLINE BUSINESS



BRÓD POBAIL NA GAILLIMHE

Tá áthas ar Bhród Pobail na Gaillimhe a bheith páirteach i nGradam Sheosaimh Uí Ógartaigh don dara bliain as a chéile. Mar an t-aon Bhród dátheangach sa tír, tá sé fíorthábhachtach dúinn dátheangachas a chur chun cinn agus spás sábháilte a chur ar fáil do Ghaeilgeoirí aiteacha.
<http://galwaypride.com/>



HEALTHY EVER AFTER

Fiona McEnroy is a Nutritionist, Chef and Mum of two. Owner of Healthy Ever After an Online Cookery School, Fiona teaches children all over Ireland family favourite recipes with a healthy twist through the magic of zoom. Bíonn ranganna ar siúl gach Máirt agus gach Déardaoin ag 4.30pm, le hoidis nua gach seachtain.
www.healthyeverafter.ie



KALOO WELLNESS

Relieve Anxiety & Sleep deeper with the 5* rated Irish Kocoono Weighted Blanket! It's known as the "Blanket that Hugs you back". It applies gentle pressure on your skin, relaxing your body. Give the gift of a hug to that person that you can't comfort physically! Irish company shipping from Galway!
www.kocoono.com



CYBER-PIE

CyberPie is cybersecurity one bite at a time. The user-friendly platform equips small businesses with the right knowledge and tools to protect their business from cyber threats, with weekly video stories, a library of resources in English and Irish, and simple step-by-step instructions.
www.cyber-pie.com



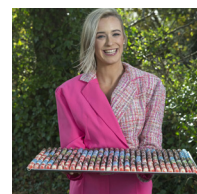
IRISH SOCKSCIETY

Irish Socksociety specializes in high quality socks - inspired by all things Irish - available online and over 50 retailers around Ireland. Irish Socksociety are the go to company for bespoke design socks, for corporate or individual clients both nationally and internationally. Sustainability is at the core of Irish Socksociety's values.
www.irishsocksociety.ie



KI BUSINESS & TECH

Emer Carr is ainm dom and my online web solutions business, is based in Doughiska. Being Irish is who I am. Galway is where I am from. Bringing 'An Ghaeilge' into my brand personality adds to the sense of authenticity and grounding which lets people know, I am a real person, with a real business in the virtual world of web design and development.
<https://kibusiness.tech/>



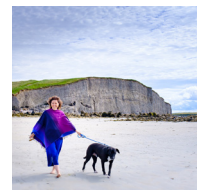
GRÁ CHOCOLATES

Grá Chocolates is a chocolate brand founded on giving the best quality produce created into a mouthful of excitement. Every element from the hand painting to the creation of flavours and even the product sampling is done with love, care and attention. The Irish language resonates with our consumers as something uniquely personal, natural and unspoilt.
www.grachocolates.com



JOB CHANGER

Frank Hynes set up "Job Changer" in 2018 to help people through career change. He believes the key to finding a rewarding career is to figure out what you truly love to do and where your passion lies and that this is a great place to start. He also set up Fresh Pastures Programme, working with overworked and stressed farmers.
www.jobchanger.ie



MPK CONSULTING & TRAINING

Empowering business owners & entrepreneurs to be high-impact leaders with their whole heart is the personal mission of MaryPat Kavanagh. In 2022, we will be hosting mindful leadership retreats, bringing together leaders from around the world in experiences for professional development and to experience the hospitality and charm of Galway. Tá míle fáilte romhaibh uilig.
www.MPK.ie

NEAMHBHRABÚS & COMHLACHTAÍ EILE | NON-PROFIT & OTHER COMPANIES



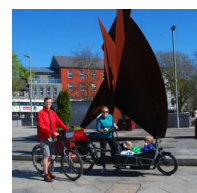
AN MHEITHEAL ROTHAR

An Mheitheal Rothar is all about sustainability - and that includes sustainability of the Irish language. Tá ainm Gaeilge againn cheana féin, and we're looking forward to finding out other ways to increase the amount of day to day Irish we incorporate into our workplace and our interactions with customers.
<https://bikeworkshops.ie/>



COPE GALWAY

COPE Galway provides essential social services across three service areas: homelessness, domestic abuse, and senior support. Our vision is for a community where every person is valued, cared for and supported at every stage of life. Our mission is making a difference by empowering people, creating change and strengthening communities.
www.copegalway.ie



FEACHTAS ROTHÁIOCHTA NA GAILLIMHE

Tá an Feachtas ag cur rothaíocht chun cinn mar ghnáthbhealach iompair i nGaillimh ó 1998. Tá sé mar sprioc againn go mbeadh bóithre níos sábháilte agus áiseanna níos fearr ar fáil do dhaoine ag rothaíocht nó ag siúl, is cuma cén chúla, ábaltacht nó aois atá acu.
www.galwaycycling.org/



ST NICHOLAS' COLLEGIATE CHURCH

As we navigate through Covid and re-open our doors for worship, the arts and tourism, many of our signs will be bilingual, there will be an outdoor exhibition in the Summer on the railings which will be bilingual, and we will continue to incorporate Gaeilge into our worship.
www.stnicholas.ie

Faigheann Gaillimh le Gaeilge maoiniú ón gCranchnur Náisiúnta tríd an Roinn Turasóireachta, Cultúir, Ealaíon, Gaeltachta, Spóirt agus na Meán, Comhairle Cathrach na Gaillimhe agus Cairde Ghaillimh le Gaeilge i gcomhar le Cumann Tráchtála na Gaillimhe.

PRÍOMHURRAÍ AN GHRADAIM



URRAÍ AN GHRADAIM



URRAÍ TACAÍOCHTA AN GHRADAIM

